



**enjoy**  
your upgrade

CONSIGLIATO DA  
SEBASTIANO CARIDI



---

## FRULLATORE A IMMERSIONE | 3 IN 1

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione  
e conservare per un uso futuro.

---

ISTRUZIONI PER L'USO | XDDO6032





## IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

---

Seguite attentamente le precauzioni di base riportate qui di seguito prima di utilizzare il dispositivo elettrico:

1. Leggete tutte le istruzioni.
2. Prima dell'uso, verificate che il voltaggio della presa a muro corrisponda a quello indicato sulla targhetta.
3. Non utilizzate l'apparecchio se presenta il cavo o la spina danneggiati o dopo un malfunzionamento dell'apparecchio, oppure dopo averlo fatto cadere o averlo danneggiato in qualunque maniera. Consegnate l'apparecchio al centro di servizio autorizzato più vicino a voi per verifiche, riparazioni o aggiustamenti elettrici o meccanici.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato dovrà essere sostituito dal produttore o da personale di servizio autorizzato, o da un tecnico qualificato, al fine di evitare rischi.
5. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
6. Non fate pendere il cavo di alimentazione dal bordo del tavolo o su una superficie calda.
7. Non immergete l'unità motore del frullatore nell'acqua, al fine di evitare scosse elettriche.
8. Tenete lontano le dita dalle parti dell'apparecchio in azione.
9. Tenete le mani e gli utensili lontano dal contenitore durante la miscela per ridurre il rischio di danni gravi a persone o all'apparecchio. Potete servirvi di un raschietto, ma solo se il miscelatore non è in funzione.

10. L'apparecchio non può essere utilizzato per processare sostanze asciutte o particolarmente dure altrimenti le lame potrebbero spuntarsi.
11. Non utilizzate l'apparecchio per usi diversi da quelli cui è inteso.
12. Non utilizzate l'apparecchio all'aperto.
13. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
14. Assicuratevi che il coperchio del frullatore sia bloccato in modo sicuro e in posizione prima di utilizzare l'apparecchio.
15. L'utilizzo di accessori non raccomandati del produttore può causare danni a persone.
16. Prima di rimuovere il coperchio dalla ciotola spegnete l'unità e aspettate che le lame si siano completamente fermate.
17. Non utilizzate le dita per rimuovere residui di cibo dal disco di scarico mentre l'apparecchio è in funzione perché potreste tagliarvi.
18. Rimuovete sempre le lame prima di versare il contenuto della ciotola.
19. Assicuratevi di spegnere l'apparecchio dopo ogni uso; assicuratevi inoltre che il motore si sia fermato completamente prima di smontare l'apparecchio.
20. Non tentate di manomettere il meccanismo di blocco del coperchio.
21. Quando maneggiate o pulite l'apparecchio fate attenzione alle lame di metallo assemblate sotto la testina dell'unità frullatore e alle lame a coltello dell'unità trancio

perché sono estremamente affilati. Maneggiateli con cura e tenete sempre l'unità lame dall'impugnatura o dal supporto, lontano dalle parti taglienti.

22. State sempre attenti a danni potenziali che potrebbero incorrere a causa di un utilizzo sbagliato dell'apparecchio.

23. Pericolo di lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.

24. Tenere i materiali di imballaggio (buste di plastica, cartone, polistirolo, ecc.) lontano dalla portata di bambini: rischio di soffocamento.

25. Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, ecc) a portata di mano di bambini o persone non autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo.

26. La spina deve essere posizionata in una presa raggiungibile in maniera pratica, in modo da poterla estrarre velocemente ogni volta in cui ve ne sia la necessità.

27. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.

28. E' necessario prendere delle precauzioni quando si maneggiano le lame taglienti, in particolare quando si estrae la lama dalla coppa, quando la coppa viene svuotata

e durante la pulizia.

29. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.

30. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico.

31. Non utilizzare l'apparecchio a vuoto.

32. Funzione frullatore, Trancio: Non utilizzare l'apparecchio per più di 30 secondi consecutivamente; far riposare l'apparecchio per almeno 2 minuti tra un ciclo e l'altro.

33. Funzione sbattitore: Non utilizzare l'apparecchio per più di 1 minuto consecutivamente; far riposare l'apparecchio per almeno 2 minuti tra un ciclo e l'altro.

34. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

35. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.

36. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.

37. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.

38. Conservate queste istruzioni.

## PER IL SOLO UTILIZZO DOMESTICO

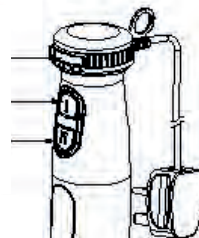
### CONOSCERE IL FRULLATORE A IMMERSIONE

#### A. unità frullatore

Comando controllo velocità

Tasto bassa velocità

tasto alta velocità ( tasto Turbo)



Braccio staccabile - girate il braccio in senso antiorario per assicurarlo all'unità motore. Per sbloccarlo girate in senso orario



Lame nascoste sotto la testina.



Ciotola provvista di scala di misurazione

. capacità 700 ml

. ideale per preparare piccole quantità di cibo processato

. base con presa antiscivolo che può essere usata come coperchio per la ciotola



Nota: Vi preghiamo di pulire la ciotola immediatamente dopo l'uso e di non utilizzarla per conservare il cibo.



enjoy  
your upgrade

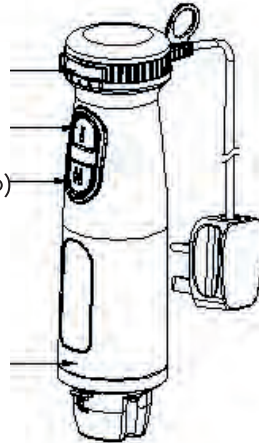
## B. unità trancio

Comando controllo velocità

Tasto bassa velocità

tasto alta velocità (tasto Turbo)

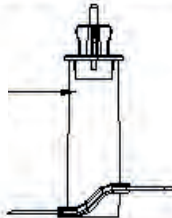
Unità motore



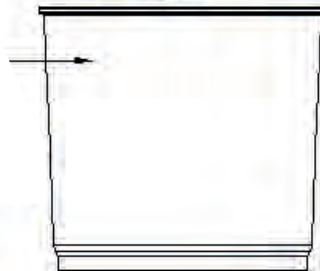
Coperchio ciotola



Lame a coltello (dato che la lama è molto affilata maneggiate con cura per evitare danni)



Ciotola (ideale per preparare grandi quantità di carote tagliate o carne).  
Nota: Vi preghiamo di pulire immediatamente la ciotola dopo l'uso e di non usarla per conservare il cibo.







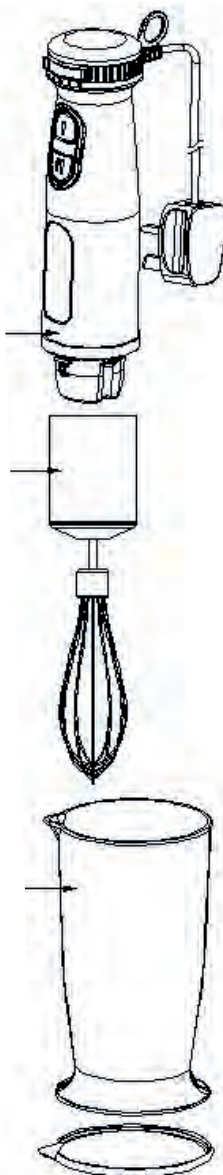
enjoy  
your upgrade

## C. sbattitore

Unità motore  
giratela l'unità motore in senso orario  
per assicurare la frusta

Frusta  
ideale per montare gli albumi

Ciotola  
la sua capacità è ideale per montare  
due albumi alla volta  
Nota: Vi preghiamo di pulire immedia-  
tamente la ciotola dopo l'uso e di non  
utilizzarla per conservare il cibo





## PRIMA DEL PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

---

Controllate che tutti gli accessori siano completi e non danneggiati, pulite tutte le parti staccabili con attenzione seguendo le indicazioni alla sezione pulizia e manutenzione

Importante: maneggiate con cura le lame e i dischi perché sono molto affilati.

## UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

---

A seconda di cosa volete fare selezionate l'accessorio ideale allo scopo:

A: lame B: trancio C: frusta.

A: ISTRUZIONI PER L'ACCESSORIO LAMA

Importante: assicuratevi che il frullatore sia scollegato da corrente prima di montare o smontare gli accessori.

## 1. Utilizzo del frullatore

1. Per montare il braccio removibile all'unità motore girate il braccio in senso antiorario finché non sarà avvitato saldamente.
2. Sbucciate o snocciate i frutti quindi tagliateli in piccoli cubi approssimativamente 15 mm x 15 mm x 15 mm, posizionate i cubi di frutta o di verdura nella ciotola. solitamente si dovrebbe aggiungere un certo ammontare di acqua purificata per facilitare il funzionamento del frullatore, le proporzioni del cibo e dell'acqua sono 2:3. Il quantitativo non dovrà eccedere la massima quantità contenibile nella ciotola.
3. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
4. Immergete il frullatore nel cibo quindi selezionate la velocità appropriata (bassa velocità o alta velocità) e tenete premuto il tasto, così il frullatore si azionerà immediatamente. Quando utilizzate il tasto velocità bassa potete alzare la velocità regolando il controllo posto in cima all'unità motore per ottenere una velocità diversa. Nota: non potrete regolare la velocità se state già lavorando con il tasto alta velocità azionato.
5. Rilasciate il tasto velocità per interrompere l'operazione quando ottenete la giusta consistenza del cibo.

### B: ISTRUZIONI PER L'ACCESSORIO DA TRANCIO

La lama a coltello è adatta principalmente per tagliare carote o carne.

1. Assicurate la base aderente al fondo della ciotola.
2. Montate la lama coltello sul perno della ciotola, montate la lama prima di aggiungere gli ingredienti.
3. Prima tagliate le carote in piccoli pezzi 15 mm x 15 mm x 15 mm, quindi posizionatele nella ciotola. potete anche tagliare il cavolo; prima tagliatelo in piccoli pezzi in modo che riesca a passare dal tubo.
4. La ciotola e la lama possono essere utilizzati per tagliare la carne, ma la carne deve essere disossata e tagliata in piccoli cubi e la quantità massima non deve eccedere i 30 grammi.
5. Chiudete la ciotola con il coperchio. Nota: assicuratevi che il coperchio sia chiuso saldamente e in posizione prima di utilizzare l'apparecchio.
6. Inserite la parte inferiore dell'unità motore nell'apertura del coperchio della ciotola quindi girate in senso orario per bloccarla.
7. Collegare l'apparecchio alla corrente elettrica.
8. Selezionate la velocità più appropriata e tenete premuto il tasto; in questo modo l'apparecchio entrerà in funzione. quando utilizzate il tasto velocità

bassa potete alzare la velocità regolando il controllo posto in cima all'unità motore per ottenere una diversa velocità. Nota: Il tasto di regolazione di velocità non è utilizzabile se state usando il tasto alta velocità.

9. Rilasciate il tasto velocità per interrompere l'utilizzo dell'apparecchio una volta che avrete ottenuto il risultato sperato

10. Per smontare l'unità motore giratela in senso antiorario, togliete il coperchio della ciotola tirando entrambi i fermi contemporaneamente quindi sollevate.

11. Rimuovete sempre le lame prima di versare il contenuto della ciotola.

#### C: ISTRUZIONI PER L'ACCESSORIO SBATTITORE

La frusta è adatta principalmente a montare gli albumi.

1. Per montare la frusta all'unità motore girate la frusta in senso antiorario finché non è bloccata saldamente.

2. Posizionate gli albumi nella ciotola; generalmente due sono abbastanza.

3. Collegate l'apparecchio alla corrente elettrica.

4. Immergete le fruste nel cibo e selezionate la velocità appropriata tenendo premuto il tasto che azionerà l'apparecchio. Quando utilizzate il tasto velocità bassa potete regolare la velocità con il controllo posto in cima all'unità motore per ottenere una velocità diversa. Nota: il controllo per la regolazione della velocità non è utilizzabile se state usando il tasto ad alta velocità. Nota: la durata massima di utilizzo dell'apparecchio alla massima velocità non deve eccedere il minuto.

5. Lasciate il tasto velocità per interrompere l'utilizzo dell'apparecchio una volta che gli albumi si saranno montati adeguatamente.

6. Scollegate sempre il cavo di alimentazione della corrente quando utilizzate l'apparecchio

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente e aspettate che le lame si siano fermate completamente prima di pulire o effettuare manutenzione sull'unità.

1. Lavate il braccio removibile sotto l'acqua corrente, senza utilizzare detergenti abrasivi. Dopo averlo lavato fatelo asciugare in posizione verticale per fare in modo che venga scolato ogni residuo d'acqua. Nota: Non immergete in acqua l'unità motore o il coperchio del miscelatore perché questo potrebbe lavare via i supporti.

2. Lavate le ciotole, le fruste, il coperchio della ciotola e le lame a coltello in una soluzione di acqua tiepida e sapone. Lavate in lavastoviglie solo le ciotole; non è consigliabile lavare le altre parti in lavastoviglie perché le componenti di plastica potrebbero deteriorarsi a seguito di numerosi lavaggi.

3. Strofinare l'unità motore con un panno umido. Non immergete mai in acqua perché potreste correre il rischio di scossa elettrica.

4. La base aderente sul fondo della ciotola può essere staccata e pulita; assicuratevi che sia di nuovo in posizione prima dell'uso successivo.

5. Asciugate bene.

Attenzione: Le lame sono molto affilate, maneggiate con cura.

6. Per una pulizia rapida tra un ciclo e l'altro, immergete il frullatore nella ciotola riempita per metà di acqua e azionate l'apparecchio per qualche secondo in modalità taglio o trito.

## DATI TECNICI

---

Accessori: mixer a immersione, frusta per montare, bicchiere 0,7 l +500 ml chopper

Potenza 300W

Alimentazione: 220-240V~, 50/60Hz



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 “Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.



## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali ed internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica. La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione.

Nel rispetto di quanto previsto dal codice del consumo (l.206/2005)

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

per usi privati mesi ventiquattro (24) dalla emissione del documento di acquisto (così come previsto dal codice del consumo)

Per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita Iva)

Mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del CC.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione ed ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti.
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali.
- e) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

### IMPORTANTE:

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico od elettronico, che conserva nella propria memoria interna od in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony - Dml dove è stato effettuato l'acquisto.

---



IMPORTATO da DML S.p.A.  
Via Emilia Levante, 30/a - 48018 Faenza (RA) Italy  
[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)  
MADE IN CHINA